

Содержание

Урок 1	4
Урок 2	5
Урок 3	7
Урок 4	9
Урок 5	11
Урок 6	15
Урок 7	20
Урок 8	23
Урок 9	28
Урок 10	33
Урок 11	37
Урок 12	41
Урок 13	45
Урок 14	52
Урок 15	61
Урок 16	72
Урок 17	81
Урок 18	92
Урок 19	97
Урок 20	108
Урок 21	119
Урок 22	132
Урок 23	145
Урок 24	157
Урок 25	162
Урок 26	172
Урок 27	182
Урок 28	191
Урок 29	205
Урок 30	223

Урок 1

你 Nǐ Ты

Ключ: 人 человек слева Графемы: 宀 крышка, 小 маленький

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">• <u>你</u>好• Здравствуй, Анна!• Привет! | <ul style="list-style-type: none">• Здравствуй(те)• 安娜, <u>你</u>好!• <u>你</u>好! |
|---|--|

好 Нǎо Хороший, хорошо

Ключ: 女 женщина Графема: 子 ребёнок

- | | |
|---|---------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none">• <u>你</u>好!• Здравствуйте, учитель! | <p>Здравствуй!</p> <p>老师<u>好</u>!</p> |
|---|---------------------------------------|

Урок 2

吗 Ma **Вопросительная частица**

Ключ: 口 рот Графема: 马 лошадь

• 你好吗?

• Как дела у твоей мамы?

Как дела?

你妈妈好吗?

我 Wǒ Я

Ключ: 戈 копьё Графема: 手 рука

• 我很好

• 我们

• Моя мама

• Мой папа

• У меня всё хорошо

• Мы

• 我妈妈

• 我爸爸

很 Hěn Очень

Ключ: 彳 шаг левой ногой Графема: 良 твёрдый, крепкий

• 我妈妈很好

• 我爸爸很好

• У меня всё хорошо

• У моей мамы всё хорошо

• У моего папы всё хорошо

• 我很好

呢 Ne **Модальная частица**

Ключ: 口 рот Графемы: 尸 труп, 匕 черпак, кинжал

• 你呢?

• 你妈妈呢?

• А твой папа?

• А ты?

• А твоя мама?

• 你爸爸呢?

也 Yě Тоже, также

Ключ: ㄥ второй циклический знак Графема: | вертикальная

• 你也好吗?

• 我也很好。

• У мамы тоже всё хорошо.

我妈妈很好，爸爸也很好。

• У тебя тоже всё хорошо?

• У меня тоже всё хорошо.

• 我妈妈也很好。

У моей мамы всё хорошо, у папы тоже всё хорошо.

Урок 3

忙 Máng Занятой

Ключ: 亠 сердце Графема: 亡 умирать

● 我很忙

● Он очень занят

● Я не занят

● Я очень занят

● 他很忙

● 我不忙

不 Wù Нет, не

Ключ: 一 единица Графемы: —

● 我不忙

● Анна не занята?

● Ты тоже не занят?

● Я не занят

● 安娜忙不忙?

● 你也不忙吗?

哥哥 Gēge Старший брат

Ключ: 口 рот Графемы: —

● 你哥哥好吗?

● Мой старший брат

● Твой старший брат занят?

● Как дела у твоего старшего брата?

● 我哥哥

● 你哥哥忙吗?

他 Tā Он

Ключ: 亻 человек слева

Графемы: 丨 вертикальная, ㇇ второй циклический знак

● 他好吗?

● Он занят?

● У него всё хорошо.

● Как у него дела?

● 他忙吗?

● 他很好。

弟弟 Dìdì Младший брат

Ключ: 弓 лук Графема: ㄨ̇ восемь (перевернутая)

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>弟弟</u>忙吗?● <u>弟弟</u>呢?● Мой старший и младший братья не заняты. | <ul style="list-style-type: none">● Младший брат занят?● А младший брат?● <u>我哥哥</u>、<u>我弟弟</u>不忙。 |
|--|--|

他们 Tāmen Они

他 Ключ: 亻 человек слева Графемы: | вертикальная,
└ второй циклический знак

们 Ключ: 亻 человек слева Графема: 冂 ворота

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>他们</u>忙吗?● У них всё хорошо, а как ты?● Они тоже не заняты. | <ul style="list-style-type: none">● Они заняты?● <u>他们都</u>很好, 你呢?● <u>他们</u>也不忙。 |
|--|---|

都 Dōu Все, всё

Ключ: 阝 город Графемы: 耂 старый, 日 солнце

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>他们都</u>很忙。● У нас всех всё в порядке.● У твоего старшего и младшего братьев всё хорошо? | <ul style="list-style-type: none">● Они все очень заняты.● <u>我们都</u>很好。● <u>你哥哥</u>、<u>弟弟</u><u>都</u>好吗? |
|--|---|

Урок 4

这 Zhè Это, этот

Ключ: 辶 быстро идти Графема: 文 текст, письмена

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>这</u>是我。● Это мой старший брат.● Это его младший брат? | <ul style="list-style-type: none">● Это я.● <u>这</u>是我哥哥。● <u>这</u>是他弟弟吗? |
|---|---|

是 Shì БЫТЬ, являться

Ключ: 日 солнце Графема: 疋 нога, колено

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>这</u>是我妈妈。● Это твой папа?● Он — мой друг. | <ul style="list-style-type: none">● Это моя мама.● <u>这</u>是你爸爸吗?● <u>他</u>是我朋友。 |
|---|--|

朋友 Réngyǒu Друг, знакомый

朋 Ключ: 月 луна Графема: 月 мясо

友 Ключ: 又 правая рука Графема: 扌 левая рука

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>你朋友</u>好吗?● Он — твой друг?● Это моя подруга Анна. | <ul style="list-style-type: none">● Как дела у твоего друга?● <u>他</u>是你朋友吗?● <u>这</u>是我朋友安娜。 |
|---|---|

爸爸 Bàba Папа

Ключ: 父 отец Графема: 巴 удав

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>我爸爸</u>很忙。● У твоего отца всё хорошо?● Он не его отец. | <ul style="list-style-type: none">● Мой папа очень занят.● <u>你爸爸</u>好吗?● <u>他</u>不是他爸爸。 |
|---|--|

妈妈 Māma Мама

Ключ: 女 женщина Графема: 马 лошадь

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>这是我妈妈</u>。● У мамы всё хорошо, а как ты?● Моя мама не занята. | <ul style="list-style-type: none">● Это моя мама.● <u>妈妈很好</u>, 你呢?● <u>我妈妈不忙</u>。 |
|--|--|

你们 Nǐmen Вы (мн. ч.)

你 Ключ: 亻 человек слева Графемы: 宀 крышка, 小 маленький

们 Ключ: 亻 человек слева Графема: 门 ворота

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">● <u>你们是朋友</u>吗?● Здравствуйте!● Вы заняты? | <ul style="list-style-type: none">● Вы друзья?● <u>你们好</u>!● <u>你们忙</u>吗? |
|---|---|

Урок 5

大夫 Dàifu Доктор, врач

大 Ключ: 大 большой Графемы: —

夫 Ключ: 一 единица Графема: 大 большой

- 好大夫
- 爸爸的大夫

- Наш врач
- Доктор занят

他哥哥很忙，他是大夫。

- Хороший врач

- Доктор отца
- 我们的大夫
- 大夫很忙

Его старший брат занят, он врач.

的 De Служебное слово

Ключ: 白 белый Графемы: 勺 обёртывать, 丶 точка

- 大夫的妈妈
- 朋友的哥哥

- Друг отца
- Врач друга

他是我妈妈的朋友。

- Мать доктора
- Старший брат друга
- 爸爸的朋友
- 朋友的大夫

Он приятель моей мамы.

车 Chē Машина; транспортное средство

Ключ: 车 телега Графемы: —

- 好车
- 他弟弟的车

- Машина друга
- Мамина машина

这不是弟弟的车，这是哥哥的车。

- Хорошая машина
- Машина его младшего брата
- 朋友的车
- 妈妈的车

Это не машина младшего брата, это машина старшего брата.

那 Nà То, тот, та

Ключ: 冫 город Графемы: 刀 нож, 二 два

- 那是
 - 那不是
 - То его младший брат
 - То не моя машина
- 那不是我的大夫。

- То (есть)
 - То не (является)
 - 那是他弟弟
 - 那不是我的车
- То не мой врач.

她 Tā Она

Ключ: 女 женщина Графемы: | вертикальная,
└ второй циклический знак

- 她哥哥
 - 她的车
 - Её отец
 - Мать её друга
- 我不是她哥哥，我是她朋友。

- Её старший брат
 - Её автомобиль
 - 她爸爸
 - 她朋友的妈妈
- Я не её старший брат, я её друг.

书 Shū Книга

Ключ: 一 → горизонталь с крюком Графемы: | вертикальная, 丶 точка

- 我的书
 - 爸爸的书
 - Их книга
 - Книга доктора
- 这不是妈妈的书，这是弟弟的书。

- Моя книга
 - Папина книга
 - 他们的书
 - 大夫的书
- Это не мамина книга, это книга младшего брата.

是 Shì Да, так, правильно

Ключ: 日 солнце Графема: 是 колено

- 是的
 - 是吗?
 - Да, это моя мама
 - Нет, это не моя машина
- 那是你的书, 是吗?

- Да
 - Так? Верно?
 - 是, 这是我妈妈
 - 不是, 这不是我的车
- То — твоя книга, правильно?

报纸 Bào zhǐ Газета

报 Ключ: 扌 рука Графемы: 卩 печать (сидящий человек),
又 правая рука (ладонь)

纸 Ключ: 纟 шёлк Графема: 氏 род, клан

- 她朋友的报纸
 - 我的报纸
 - Газета старшего брата
 - Большая газета
- 那不是我朋友的报纸, 那是他哥哥的报纸。

- Газета её приятеля
 - Моя газета
 - 哥哥的报纸
 - 大报纸
- То газета не моего друга, то газета его старшего брата.

尺 Chǐ Линейка

Ключ: 尸 труп Графемы: —

- 弟弟的尺
 - 我的尺
 - Линейка их старшего брата
 - Её линейка
- 这是大夫的尺。

- Линейка младшего брата
 - Моя линейка
 - 他们哥哥的尺
 - 她的尺
- Это линейка врача.

笔 Вї Кисть; ручка; карандаш

Ключ: 竹 бамбук Графема: 毛 шерсть

● 他朋友的笔

● 我们的笔

● Ручка младшего брата

● Папина ручка

那不是我的笔，那是妈妈的笔。

● Ручка его друга

● Наша ручка

● 弟弟的笔

● 爸爸的笔

То не моя ручка, то мамина ручка.

Урок 6

哪 Nǎ Какой, который

Ключ: 口 рот Графемы: 二 два, 刀 нож, 卅 город

<ul style="list-style-type: none">● <u>哪</u>国● <u>哪</u>国人● Какая из книг● Который из старших братьев <p>他爸爸是<u>哪</u>国人?</p>	<ul style="list-style-type: none">● Какая страна● Человек какой страны (гражданин какого государства)● <u>哪</u>本书● <u>哪个</u>哥哥 <p>Из какой страны его отец?</p>
--	--

国 Guó Страна, государство

Ключ: 口 ограда Графема: 玉 яшма

<ul style="list-style-type: none">● <u>回</u>国● <u>哪</u>国● Большая страна● Китай (срединное государство) <p>你是<u>哪</u>国人? — 我是<u>中</u>国人。</p>	<ul style="list-style-type: none">● Вернуться в страну● Какое государство● <u>大</u>国● <u>中</u>国 <p>Из какой ты страны? — Я китаец.</p>
---	---

人 Rén Человек, люди

Ключ: 人 человек Графемы: —

<ul style="list-style-type: none">● <u>老</u>人● <u>法</u>国<u>人</u>● Китаец● Занятой человек <p>我不是<u>法</u>国<u>人</u>, 我是<u>美</u>国<u>人</u>。</p>	<ul style="list-style-type: none">● Пожилой человек● Француз● <u>中</u>国<u>人</u>● <u>忙</u>人 <p>Я не француженка, я американка.</p>
--	--

谁 Shéi (shuí) Кто

Ключ: 讠 речь Графема: 隹 короткохвостая птица

• 谁的大夫

• 谁的车

• Чей-то отец

• Чья-то газета

他是谁? — 他是我弟弟。

• Чей-то доктор

• Чей-то автомобиль

• 谁的爸爸

• 谁的报纸

Кто он? — Он мой младший брат.

我们 Wǒmen Мы

我 Ключ: 戈 копьё Графема: 扌 рука

们 Ключ: 亻 человек Графема: 冂 ворота

• 我们的朋友

• 我们的报纸

• Наша книга

• Наш папа

这不是他们的笔，这是我们的笔。

• Наш друг

• Наша газета

• 我们的书

• 我们的爸爸

Это не их ручка, это наша ручка.

老师 Lǎoshī Учитель, преподаватель

老 Ключ: 耂 старый Графемы: —

师 Ключ: 巾 полотенце Графемы: 丩 нож, 一 единица

• 老师的车

• 我们老师

• Друг преподавателя

• Чей-то учитель

我们老师是中国人。

• Машина преподавателя

• Наш учитель

• 老师的朋友

• 谁的老师

Наш учитель — китаец.

汉语 Hànyǔ Китайский язык

汉 Ключ: 氵 вода Графема: 又 правая рука

语 Ключ: 讠 речь Графемы: 五 пять, 口 рот

- 汉语老师
- 汉语书
- Словарь китайского языка
- Учить китайский язык

她不是汉语老师，她是俄语老师。

- Учитель китайского языка
- Книга на китайском языке
- 汉语词典
- 学习汉语

Она не учитель китайского языка, она учитель русского языка.

中国 Zhōngguó Китай

中 Ключ: 丨 вертикальная Графема: 口 рот

国 Ключ: 口 ограда Графема: 玉 яшма

- 中国车
- 中国大夫
- Китайский преподаватель (преподаватель-китаец)
- Китайская газета

那是我们汉语老师的中国朋友。

- Китайская машина
- Китайский врач (врач из Китая)
- 中国老师
- 中国报纸

То друг из Китая нашего преподавателя китайского языка.

俄罗斯 Éluósī Россия

俄 Ключ: 亻 человек Графемы: 扌 рука, 戈 копьё

罗 Ключ: 罒 сеть Графема: 夕 вечер

斯 Ключ: 斤 топор Графема: 八 восемь

- 俄罗斯书
- 俄罗斯朋友
- Российский автомобиль
- Учитель из России

他不是俄罗斯人，他是中国人。

- Российская книга
- Приятель из России
- 俄罗斯车
- 俄罗斯老师

Он не россиянин, он китаец.

德国 Déguó Германия

德 Ключ: 彳 шаг левой ногой Графемы: 心 сердце, 十 десять,
冫 сеть, 一 один

国 Ключ: 口 ограда Графема: 玉 яшма

● 德国大夫

● 德国车

● 德国书

● 德国朋友

我妈妈是德国人，她是德国语老师。

● 德国书

● 德国朋友

● 德国朋友

● 德国朋友

Моя мама — немка, она преподаватель немецкого языка.

法国 Fǎguó Франция

法 Ключ: 氵 вода Графемы: 土 земля, 厶 частный

国 Ключ: 口 ограда Графема: 玉 яшма

● 法国老师

● 法国大夫

● 法国书

● 法国朋友

这不是我们的德国车，这是他们的法国车。

● 法国书

● 法国朋友

● 法国朋友

● 法国朋友

Это не наш немецкий автомобиль, это их французский автомобиль.

美国 Měiguó США

美 Ключ: 羊 баран Графема: 大 большой

国 Ключ: 口 ограда Графема: 玉 яшма

● 美国弟弟

● 美国书

● 美国朋友

● 美国朋友

他们汉语老师不是中国人，他是美国人。

● 美国书

● 美国朋友

● 美国朋友

● 美国朋友

Их учитель китайского языка не китаец, он американец.

日本 Riběn Япония

日 Ключ: 日 солнце Графемы: —

本 Ключ: 一 единица Графема: 木 дерево

● 日本哥哥

● 日本朋友

● 老师 из Японии

● Японская газета

那是日本大夫的妈妈。

● Японский старший брат

● Приятель из Японии

● 日本老师

● 日本报纸

То — мать японского врача.

泰国 Tàiguó Таиланд

泰 Ключ: 水 вода Графема: 大 большой

国 Ключ: 口 ограда Графема: 玉 яшма

● 泰国大夫

● 泰国报纸

● Тайский автомобиль

● Друг из Таиланда

这是谁的泰国书? — 这是我弟弟的泰国书。

● Тайский врач

● Тайская газета

● 泰国车

● 泰国朋友

Чья это тайская книга? — Это тайская книга моего младшего брата.

Урок 7

什么 Shénme **Что, какой**

什 *Ключ:* 丨 человек слева *Графема:* 十 десять

么 *Ключ:* 丿 откидная влево *Графема:* 厶 частный, личный

• 这是什么?

• 你看什么书?

• Что ты читаешь?

• Это какая машина?

那是什么报纸?

• Что это?

• Какую книгу ты читаешь?

• 你看什么?

• 这是什么车?

То — что за газета?

地图 Dìtú **Географическая карта**

地 *Ключ:* 土 земля *Графемы:* 丨 вертикальная,
└ второй циклический знак

图 *Ключ:* 口 ограда *Графема:* 辶 медленно идти

• 俄罗斯地图

• 中国地图

• Карта Европы

• Карта мира

你看什么地图?

• Карта России

• Карта Китая

• 欧洲地图

• 世界地图

Какую карту ты рассматриваешь?

看 Kàn Смотреть, читать, навещать

Ключ: 目 глаз Графема: 手 рука

- 我看书。
 - 你看什么?
 - Я смотрю на карту России.
 - Я читаю китайскую книгу.
- 我们都看朋友。

- Я читаю книгу.
 - Что ты читаешь?
 - 我看俄罗斯地图呢。
 - 我看中国书。
- Мы все навещаем друзей.

北京 Běijīng Пекин

北 Ключ: 匕 черпак, кинжал Графемы: —

京 Ключ: 宀 горизонтальная с точкой Графемы: 口 рот,
小 маленький

- 北京地图
 - 我是北京人。
 - Осматривать Пекин
 - Поехать в Пекин
- 这是北京。

- Карта Пекина
 - Я из Пекина.
 - 看北京
 - 去北京
- Это Пекин.

上海 Shànghǎi Шанхай

上 Ключ: 一 единица Графемы: —

海 Ключ: 氵 вода Графема: 母 мать

- 上海人
 - 去上海
 - Карта Шанхая
 - Шанхайская газета
- 上海在哪个国家?

- Шанхаец
 - Поехать в Шанхай
 - 上海地图
 - 上海报纸
- В какой стране находится Шанхай?

黄河 Huánghé Хуанхэ

黄 Ключ: 黃 жёлтый Графемы: —

河 Ключ: 氵 вода Графема: 口 рот

● 黄河很长。

● Хуанхэ — это река в Китае.

不到黄河心不死。

● Хуанхэ очень велика.

● 黄河是中国河。

Не сдаваться до последнего.

长江 Chángjiāng Янцзы

长 Ключ: 长 длинный Графемы: —

江 Ключ: 氵 вода Графема: 工 работа

● 长江很长。

● Янцзы и Хуанхэ

这是长江，那是黄河。

● Река Янцзы длинная.

● 长江黄河

Это Янцзы, то — Хуанхэ.

长城 Chángchéng Великая китайская стена

长 Ключ: 长 длинный Графемы: —

城 Ключ: 土 земля Графемы: 戈 копьё, 丿 откидная влево

● 万里长城

● Пойти на Великую Китайскую стену

不到长城非好汉。

● Великая Китайская стена

● 去长城

Кто не добивается целей, тот не герой.

Конец ознакомительного фрагмента.

Приобрести книгу можно

в интернет-магазине

«Электронный универс»

e-Univers.ru